

III

(Akty přijaté na základě Smlouvy o EU)

AKTY PŘIJATÉ NA ZÁKLADĚ HLAVY V SMLOUVY O EU

SPOLEČNÁ AKCE RADY 2007/334/SZBP

ze dne 14. května 2007,

kteřou se mění a prodlužuje společná akce 2006/304/SZBP o zřízení plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

(5) Společná akce 2006/304/SZBP by měla být odpovídajícím způsobem prodloužena a změněna,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropské unie, a zejména na článek 14 této smlouvy,

PŘIJALA TUTO SPOLEČNOU AKCI:

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 1

Společná akce 2006/304/SZBP se mění takto:

(1) Dne 10. dubna 2006 přijala Rada společnou akci 2006/304/SZBP⁽¹⁾ o zřízení plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu.

1) Článek 5 se mění takto:

(2) Dne 11. prosince 2006 přijala Rada společnou akci 2006/918/SZBP, kterou se mění a do 31. května 2007 prodlužuje společná akce 2006/304/SZBP.

a) odstavec 3 se nahrazuje tímto:

(3) Dne 27. března 2007 Politický a bezpečnostní výbor doporučil, že by působení EUPT Kosovo mělo být v zásadě prodlouženo na další období do 1. září 2007, přičemž toto datum závisí na pokračující činnosti OSN.

„3. Generální tajemník, vysoký představitel dává pokyny vedoucímu EUPT Kosovo. V návaznosti na zřízení operace EU pro řešení krize v Kosovu a před zahájením její operační fáze dává generální tajemník, vysoký představitel prostřednictvím vedoucího operace EU pro řešení krize v Kosovu pokyny vedoucímu EUPT Kosovo, jakmile je jmenován.“;

(4) Aby se v den přechodu vybraných úkolů Prozatímní mise OSN v Kosovu (UNMIK) na operaci EU pro řešení krize zajistil plynulý přechod mezi těmito subjekty, měl by EUPT Kosovo na základě přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN během přechodného období sloužit jako prostředek k budování operace EU pro řešení krize v Kosovu. V této souvislosti by měla být během tohoto období zajištěna úzká koordinace mezi vedoucím EUPT Kosovo a vedoucím operace EU pro řešení krize v Kosovu.

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Vedoucí EUPT Kosovo tento tým vede a zajišťuje jeho běžné řízení. V návaznosti na zřízení operace EU pro řešení krize v Kosovu a před zahájením její operační fáze jedná vedoucí EUPT Kosovo podle pokynů vedoucího operace EU pro řešení krize v Kosovu, jakmile je jmenován.“;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 112, 26.4.2006, s. 19. Společná akce ve znění společné akce 2006/918/SZBP (Úř. věst. L 349, 12.12.2006, s. 57).

c) odstavec 5 se nahrazuje tímto:

„5. Vedoucí EUPT Kosovo podává zprávy generálnímu tajemníku, vysokému představiteli. V návaznosti na zřízení operace EU pro řešení krize v Kosovu a před zahájením její operační fáze podává vedoucí EUPT Kosovo zprávy generálnímu tajemníku, vysokému představiteli prostřednictvím vedoucího operace EU pro řešení krize v Kosovu, jakmile je jmenován.“;

d) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„6. Jakmile Politický a bezpečnostní výbor dosáhne zásadní dohody o jmenování vedoucího operace EU pro řešení krize, zajistí vedoucí EUPT Kosovo náležité propojení a koordinaci.“

2) Článek 7 se nahrazuje tímto:

„Článek 7

Účast třetích států

Aniž je dotčena rozhodovací samostatnost EU a její jednotný institucionální rámec, mohou být třetí státy vyzvány, aby přispěly k EUPT Kosovo, jakmile bude zřízena operace EU pro řešení krize v Kosovu, s tím, že ponесou náklady na vyslání svého personálu, včetně platů, nákladů na zdravotní péči, příspěvků, pojištění pro případ zvýšeného rizika a cestovních výdajů na cestu do oblasti mise a zpět, a že případně přispějí na provozní náklady EUPT Kosovo.

Rada zmocňuje Politický a bezpečnostní výbor k přijímání příslušných rozhodnutí ve věci přijímání navrhovaných příspěvků.“

3) Článek 14 se nahrazuje tímto:

„Článek 14

Přezkum

Do 15. července 2007 Rada posoudí, zda by EUPT Kosovo měl po 1. září 2007 pokračovat, s přihlédnutím k nutnosti zajistit hladký přechod k možné operaci EU pro řešení krize v Kosovu.“

4) V článku 15 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Použije se do 1. září 2007.“

Článek 2

Finanční referenční částka stanovená v čl. 1 odst. 4 společné akce 2006/918/SZBP se zvyšuje o 43 955 000 EUR, aby byly pokryty náklady týkající se mandátu EUPT Kosovo na období od 1. června 2007 do 1. září 2007.

Článek 3

Tato společná akce vstupuje v platnost dnem přijetí.

Článek 4

Tato společná akce bude zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 14. května 2007.

Za Radu

předseda

F.-W. STEINMEIER